

# **TÜRKİYE CUMHURİYETİ ADALET BAKANLIĞI İLE AZERBAYCAN CUMHURİYETİ ADALET BAKANLIĞI ARASINDA CEZA İNFAZ VE DENETİMLİ SERBESTLİK SİSTEMLERİ ALANINDA KAPASİTESİNİN GÜÇLENDİRİLMESİNE İLİŞKİN MUTABAKAT ZAPTI**

Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı (*bundan sonra "Katılımcılar" olarak anılacaktır*);

Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı arasında 12 Mart 2001 tarihinde imzalanan İş Birliği Protokolü dikkate alınarak,

Ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlükleri alanında iş birliklerini geliştirmek amacıyla,

bu Mutabakat Zaptı'nı imzalamayı kararlaştırmışlardır.

## **Paragraf 1 - Amaç ve Kapsam**

1. Bu Mutabakat Zaptı'nın amacı, Katılımcılar arasında ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlükleri alanında iş birliği tesis ederek, bilgi alışverişi, personel eğitimi ve iyileştirme programlarının uygulanmasında karşılıklı deneyim ve birikimlerden faydalanılmasını sağlamaktır.

2. İşbu Mutabakat Zaptı, katılımcılar arasında ilişkileri geliştirmek ve güçlendirmek amacıyla yapılmış olup, uluslararası hukuk bakımından katılımcıların devletlerini bağlayacak bir uluslararası anlaşma niteliği taşımamaktadır. Bu mutabakat zaptının hiçbir hükmü katılımcılar için herhangi bir hak veya yükümlülük yaratacak şekilde yorumlanamaz ve uygulanamaz.

## **Paragraf 2 - İş Birliği Alanları**

Katılımcılar, aşağıdaki alanlarda iş birliği yapmayı taahhüt ederler:

1. Ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlükleri alanında bilgi ve deneyim paylaşımı,
2. Karşılıklı personel eğitimi ve iş başı eğitim programlarının düzenlenmesi,
3. İyileştirme programlarının yerinde gözlemlenmesi ve bu programların uygulanmasındaki iyi uygulamaların paylaşılması,
4. Teknik ve bilimsel araştırmalara dayalı projelerin ortaklaşa geliştirilmesi ve uygulanması,
5. Ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik uygulamaları konularında uzman ziyaretleri ve karşılıklı toplantılar düzenlenmesi.

## **Paragraf 3 - Bilgi ve Deneyim Paylaşımı**

Katılımcılar, ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlükleri konusunda sahip oldukları bilgileri ve deneyimleri karşılıklı olarak paylaşacaklardır. Bu kapsamda her iki ülkenin uygulamalarına ilişkin raporlar, istatistikler ve araştırma sonuçları paylaşılabilir.

#### **Paragraf 4 - Eğitim ve Kapasite Geliştirme**

1. Katılımcılar, ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik alanındaki personelin eğitimi ve yetkinliğinin güçlendirilmesi amacıyla karşılıklı eğitim programları düzenleyeceklerdir,
2. İş başı eğitimleri kapsamında personel, diğer katılımcının kurumlarında belirli bir süre görev yaparak yerinde deneyim kazanacaktır.

#### **Paragraf 5 - İyileştirme Programları**

1. Katılımcılar, ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik müdürlüklerinde uygulanan iyileştirme programlarının yerinde gözlemlenmesi için uzmanlar arası değişim programları düzenleyeceklerdir,
2. İyileştirme programlarının geliştirilmesi ve uygulanmasında karşılıklı bilgi ve tecrübelerden faydalanılacaktır.

#### **Paragraf 6 - Toplantılar ve Uzman Ziyaretleri**

1. Katılımcılar, her iki ülkede ceza infaz kurumları ve denetimli serbestlik uygulamalarına ilişkin düzenli olarak uzman toplantıları ve ziyaretler gerçekleştireceklerdir.
2. Bu ziyaretler, belirlenen takvime göre yapılacak ve her iki katılımcının temsilcileri karşılıklı olarak birbirlerinin sistemlerini inceleyecektir.

#### **Paragraf 7 - Anlaşmazlıkların Çözümü**

Bu Mutabakat Zaptı'nın uygulanmasından kaynaklanan herhangi bir anlaşmazlık, dostane yöntemlerle çözülecektir.

#### **Paragraf 8 - Yürürlük, Değişiklik ve Fesih**

1. Bu mutabakat zaptı, imzalandığı tarihte yürürlüğe girer ve 5 (beş) yıl süreyle yürürlükte kalır. Her bir Katılımcı, diğer Katılımcıya 3 (üç) ay önceden fesih niyetini yazılı olarak bildirmedığı sürece bu mutabakat zaptı 5 (beş) yıl süre ile uzar.
2. Katılımcılar, karşılıklı mutabakat ile Mutabakat Zaptı'nda değişiklik yapabilirler.

Bu Mutabakat Zaptı, İngilizce dilinde iki asıl nüsha olarak 4 Ekim 2024 tarihinde Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanı ve Azerbaycan Cumhuriyeti Adalet Bakanı tarafından imzalanmıştır.

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**ADALET BAKANLIĞI ADINA**

**AZERBAJYCAN CUMHURİYETİ**  
**ADALET BAKANLIĞI ADINA**

**Yılmaz TUNÇ**

Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanı

**Farid AHMADOV**

Azerbaycan Cumhuriyeti Adalet Bakanı